



John Ramirez, Jr.
Superintendent

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION
Cecilia Mendez, President
Maria Mendez, Vice President
Ray C. Zulueta, Jr., Clerk
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Alicia Rico, Trustee
Vacancy, Trustee

July 14, 2021



Dear Stockton Unified Parents/Guardians:

The new school year will begin on Monday, August 2, 2021. We will be returning to a full in-person reopening. We want to thank all of you for your tenacity and resilience through these trying times. We look forward to an exciting 2021-2022 school year.

In following with California Department of Public Health (CDPH), teachers, students and staff will be required to wear masks indoors. However, outdoors masks are optional.

Stockton Unified is also offering a Distance Learning Program for any student wanting to continue with this instruction model. If you have further questions regarding our Distance Learning Program, please contact Mr. Josh Thom, Director, Educational Services Department, at Distancelearning@stocktonusd.net.

The following are recommendations to help keep us all safe.

It is recommended that you stay home if:

- You have cold-like symptoms
- Experience loss of taste or smell
- Experience nausea, vomiting, or diarrhea
- You have COVID-19 like symptoms
- You have had a fever less than 24-hours before

Respectfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JR', written over a white background.

John Ramirez, Jr.
Superintendent
Stockton Unified School District

JR:ca

cc: SUSD Board of Education
Cabinet



John Ramirez, Jr.
Superintendent

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION
Cecilia Mendez, President
Maria Mendez, Vice President
Ray C. Zulueta, Jr., Clerk
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Alicia Rico, Trustee
Vacancy, Trustee



14 de julio de 2021

Estimados padres / tutores del Distrito Escolar Unificado de Stockton:

El nuevo año escolar comenzará el lunes 2 de agosto de 2021. Volveremos a una reapertura completa en persona. Queremos agradecerles a todos por su tenacidad y resistencia durante estos tiempos difíciles. Esperamos un emocionante año escolar 2021-2022.

Siguiendo con el Departamento de Salud Pública de California (CDPH), los maestros, los estudiantes y el personal deberán usar máscaras/cubre bocas dentro de las aulas. Sin embargo, el cubre bocas para el aire libre, son opcionales.

El Distrito Escolar Unificado de Stockton también ofrece un Programa de Aprendizaje a Distancia para cualquier estudiante que desee continuar con este modelo de instrucción. Si tiene más preguntas sobre nuestro Programa de Educación a Distancia, comuníquese con el Sr. Josh Thom, Director, Departamento de Servicios Educativos, al Distancelearning@stocktonusd.net.

Las siguientes son recomendaciones para ayudar a mantenernos a todos a salvo.

Se recomienda que se quede en casa si:

- Tiene síntomas similares a los de un resfriado
- Experimenta pérdida del gusto o el olfato
- Experimenta náuseas, vómitos o diarrea.
- Tiene síntomas similares a COVID-19
- Ha tenido fiebre menos de 24 horas antes

Respetuosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JR', written over a white background.

John Ramírez, Jr.
Superintendente
Distrito Escolar Unificado de Stockton

JR:ca

cc: Junta de Educación del SUSD
Gabinete